

## NJOFTIM PËR KONTRATË

## Retender

☒ PUNË☐ FURNIZIM☐ SHËRBIME

*Sipas Nenit 40të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092*

Data e përgatitjes së njoftimit: **01.10.2019**

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Nr i Prokurimit | 631-19-7453-5-2-1 |
| Nr i brendshëm  | 631 19 041 521    |

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



## NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

## I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

|                                                                                                                        |                           |                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|
| Emri zyrtar: <b>KUVENDI KOMUNAL-DEÇAN</b>                                                                              |                           |                                          |
| Adresa Postare: <b>MENTOR TOLAJ</b>                                                                                    |                           |                                          |
| Qyteti: <b>DEÇAN</b>                                                                                                   | Kodi postar: <b>51000</b> | Vendi: <b>Kosovë</b>                     |
| Personi kontaktues: <b>Rasim Alaj</b>                                                                                  |                           | Telefoni: <b>03820044333,03820044319</b> |
| Email: <b>prokurimi.decan@rks-gov.net</b>                                                                              |                           | Faksi:                                   |
| Adresa e Internetit (nëse aplikohet): <b><a href="https://kk.rks-gov.net/decan/">https://kk.rks-gov.net/decan/</a></b> |                           |                                          |

Po



Jo



Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po



Jo



Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

**Nëse po**, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi:

## NENI II: LËNDA E KONTRATËS

### II.1) PËRSHKRIMI

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                     |                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:</b><br><b>Rregullimi i ndriçimit publik eficient në Deçan</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                     |                                          |
| <b>II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit</b><br><i>(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)</i>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                     |                                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Punë</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/> <b>Furnizime</b>                                                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> <b>Shërbime</b> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ekzekutim<br><input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi<br><input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa                                                                                                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> Blerja<br><input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing)<br><input type="checkbox"/> Qira<br><input type="checkbox"/> Blerje me këste<br><input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre |                                          |
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve/kryesor i dorëzimit/ kryesor i realizimit<br><b>Deçan</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     |                                          |
| <b>II.1.3) Njoftimi përfshinë</b><br><br>Krijimin e kontratës publike kornizë<br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                     |                                          |
| <b>II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohet):</b><br><br>Kontrate publike kornizë me një operator<br><input type="checkbox"/><br><br>Kontrate publike kornizë me disa operator<br><input type="checkbox"/><br><br><b>Ekzekutimi i kontratës:</b><br><br>Thirrje/Porosi<br><input type="checkbox"/><br><br>Kontrata ndihmëse/Mini-konkurencë<br><input type="checkbox"/><br><br><b>Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj</b> |                                                                                                                                                                                                                     |                                          |
| <b>II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës</b><br><b>Rregullimi i ndriçimit publik eficient në Deçan</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                     |                                          |

**II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):****45000000-7****II.1.7) Variantet pranohen**Po ☐ Jo ☒**II.1.8) Ndarja në Pjesë**Po ☐ Jo ☒*Nëse po, tenderët mund të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)*☐ vetëm një pjesë ☐ Të gjitha pjesët**II.1.9) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)**

| Nr. i pjesës | Emërtimi i grupit | Përshkrimi i shkurtër |
|--------------|-------------------|-----------------------|
|              |                   |                       |

**Numri maksimal i Pjesëve që do të mund të shpërblehet tek një tenderues është:****II.1.10) Vlera e parashikuar e kontratës: 45.000,00****II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS****Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)**  
**Rregullimi i ndriçimit publik në bazë të paramasës dhe paralogarisë vlera e parashikuar**  
**45,000.00Euro****II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**Kohëzgjatja në muaj apo ditë **50** (nga dhënia e kontratës)

apo

Fillimi

Përfundimi

**NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE****III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN****III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit**Po ☒ Jo ☐*Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit* EUR ose **10 % e vlerës së kontratës në afat prej 13 muaj për fituesin e tenderit** % e vlerës së kontratës**III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):**

**III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës**Po ☐ Jo ☒

Nëse po, përshkrimi i kushteve të veçanta

**III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:</b><br><br><b>Kërkesa 1 - Deklarata nën betim , neni 65 LPP Ligji për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës nr. 04 L-042 i ndryshuar dhe plotësuar me Lgjin Nr. 04 L-237, Ligjin Nr. 05 L-068 dhe Ligjin Nr. 05 L-092</b><br><b>Kërkesa 2- Një vërtetim i lëshuar nga Gjykata kompetente apo Autoritetet Administrativ i vendit të themelimit të tenderuesit, që vërteton se ndaj operatorit ekonomik nuk është duke u zhvilluar ndonjë procedurë falimentuese</b><br><b>Kërkesa 3- Vërtetim i lëshuar nga Administrata Tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik në fjalë nuk është delikuent (shkelës) i tatimit së paku deri në 3 mujin e vitit të fundit të njoftimit të kontratës</b> | <b>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</b><br><br><b>Dëshmia 1 – Një deklaratë e shkruar nën betim, e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formën e përcaktuar në dosjen e tenderit</b><br><b>Dëshmia 2 – Një vërtetim i lëshuar nga Gjykata kompetente apo Autoritetet Administrativ i vendit të themelimit të tenderuesit, që vërteton se ndaj operatorit ekonomik nuk është duke u zhvilluar ndonjë procedurë falimentuese,(origjinal ose kopje e noterizuar)vetem për fituesin e tenderit</b><br><b>Dëshmia 3 – Vërtetim i lëshuar nga Administrata Tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik në fjalë nuk është delikuent (shkelës) i tatimit së paku deri në 3 mujin e vitit të fundit të njoftimit të kontratës.(vlen vetem për fituesin e tenderit</b> |
| <b>III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:</b><br><br><b>Kërkesa 1. Certifikatë e regjistrimit të biznesit , regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe ose të korporatës në vendin e juaj të themelimit</b><br><b>Kërkesa 2. Certifikatë e numrit fiskal</b><br><b>Kërkesa 3. Certifikatë e TVSh-së.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</b><br><br><b>Evidenca 1. Te dëshmohet me Certifikatë te Regjistrimit te Biznesit si dhe me informacione te biznesit-Kopje</b><br><b>Deshmia 2.Certifikatë e numrit fiskal .kopje</b><br><b>Deshmia 3.Certifikatë e TVSh-së.-kopja</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional:</b><br><br><b>Kerkesa 1. Operatori ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se ka përfunduar me sukses kontrata të natyrës së ngjajshme në 3 (tri) vitet e shkuara nga publikimi i njoftimit për kontratë në një vlerë prej jo më pak se 65,000.00€.</b><br><b>Kërkesa 2. Numri i punëtorëve të angazhuar në këtë projekt, minimum. 5 punëtor</b><br><b>Kërkesa 3. Menaxheri i projektit Inxhinier i diplomuar i elektros me provoj pune 2 vite ne eficencë te energjise,i certifikuar në masa eficente</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</b><br><br><b>Deshmia 1.Një listë të kontratave të Realizuara ne tri vitet e shkuara nga data e publikimit të njoftimit për kontratë , duke saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit dhe përfituesin, si dhe të bashkëngjiten referencat ose certifikatat për kryerje të punëve</b><br><b>Dëshmia 2. Lista e punëtorëve e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik</b><br><b>Dëshmia 3. OE duhet të ofroj një deklaratë (emërim) për caktimin e Menaxherit të projektit, diploma ,CV e tij,(kontrata për marrëdhënie pune ose parakontrata ose marrëveshje për angazhim në këtë projekt ),si</b>                                                                                                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                     | dhe letër referencë pozitive për min 2 projekte të përfundura nga lëmia e kërkuar                                                                                                             |
| Kërkesa 4. OE duhet të dëshmoj se të gjitha produktet posedojnë tandardet për LED IEC 62722-2-1 dhe standardet tjera sipas përshkrimit në Paramasë dhe Paralogari                                                                                                   | Dëshmia 4.OE duhet të dëshmoj se të gjitha produktet janë me standarde të BEE-së posedojnë standardet për LED IEC 62722-2-1 dhe standardet tjera sipas përshkrimit në Paramasë dhe Paralogari |
| Kërkesa 5.që OE mund të bëjë llogaritë fotometrike të llambave duke përzgjedhur apo dizajnuar trupat ndriçues në bazë të trasesë së rrugës ku do të instalohet duke marre parasysh specifikat teknike të llambave që janë të përshkruara në paramasë dhe paralogari | Dëshmia 5.shembulli për llogaritjen e fotometrike të llambave duhet të dorëzohet me ofertën e nënshkruar nga inxhinieri i elektroteknikës                                                     |
| Kërkesa 6.Për trupat ndriçues led të ofrohen katalogjet dhe certifikata e prodhuesit                                                                                                                                                                                | Dëshmia 6.Autorizimi nga prodhuesi (me të dhëna mbi prodhuesin adresë, nr. tel, email,web faqja etj, për mundësi të verifikimit).                                                             |

### III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

|                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p> <p><b>III.3.1)Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar</b></p> <p><i>Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse</i></p> |
| <p><b>III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve</b></p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p>                                        |

## NENI IV: PROCEDURA

### IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.1.1) Lloji i procedurës</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <input checked="" type="checkbox"/> E hapur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <input type="checkbox"/> E kufizuar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> Konkurruese me negociatë                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/> Kuotim i Çmimit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>IV.1.2)Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim</b> <i>(procedurë e kufizuar apo konkurruese me negociatë)</i></p> <p>Në bazë të aplikacioneve të pranuar, më së shumti 6 kandidat do të ftohen për të dorëzuar tenderët e detajuar të kësaj kontrate. Nëse më shumë se 6 kandidat të përshtatshëm i plotësojnë kriteret e mësipërme të përzgjedhjes, përparësitë dhe dobësitë relevante të aplikacioneve të këtyre kandidatëve do të ri-ekzaminohen për të identifikuar gjashtë aplikacionet më të mira për procedurën e tenderit. Të vetmit faktorë të cilët do të mirren parasysh gjatë këtij ri-ekzaminimi janë:</p> |
| <p><b>IV.1.3) Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave</b> <i>(procedurë konkurruese me negociatë)</i></p> <p>Udhëheq negociatat në fazë të njëpasnjëshme</p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p> <p>në mënyrë që të zvogëlohet numri i tenderëve të negociuar</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Autoritetet kontraktuese mund të shpërblejnë kontratat në bazë të tenderëve fillestarë pa negociata

Po ☐ Jo ☐

**IV.1.4 Numri minimal i kandidateve të cilët do të ftohen që të dorëzojnë Tenderët fillestar është:**

**IV.1.5. Informata në lidhje me ankandin elektronik**

Do të përdoret ankandi elektronik: Po ☐ Jo ☒

Informata shtese në lidhje me ankandin elektronik:

## IV.2) KRITERET E DHËNIES

☒ Çmimi më i ulët

ose

☐ Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të

## IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

**IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë**

Po ☒ Jo ☐

*Nëse po,*

Njoftim paraprak: i

Publikime tjera (nëse aplikohen):

Po i 27.08.2019

i

Po ☐ Jo ☒

Dokumentet me pages

*Nëse po,* çmimi EUR

Kushtet dhe metoda e pagesës:

**IV.3.2) Afati i fundit për pranim të tenderëve / aplikacioneve:**

*data* 11.10.2019 *koha* 14:00:00 *vendi* Zyra e prokurimit Nr.33 Objekti i KK Deçan

**IV.3.3) Afati kohor për dorëzimin e tenderëve / aplikacioneve është shkurtuar:**

☒ Po ☐ Jo

*Nëse po,* jep arsyetim Sezona dimërore po afrohet dhe jemi të mvarur nga kushtet atmosferike.

**IV.3.4) A është e nevojshme siguria e tenderit:**

Po ☒ Jo ☐

*Nëse po,* vlera e sigurisë së tenderit 1,000.00 Euro

Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë 90 apo muaj

|                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.5) Periudha e vlefshmërisë së tenderit:</b><br>Deri më: data:      ditët <b>60</b> apo      muajt                                                |
| <b>IV.3.6) Takimi për hapjen e tenderëve:</b><br><br>data <b>11.10.2019</b> koha <b>14:00:00</b> vendi <b>Zyra e prokurimit Nr.33 Objekti i KK Deçan</b> |

## NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### V.1) ANKESAT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 ne adresën e specifikuar ne Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë.</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### V.2) INFORMACIONET SHITESË

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Shënim: operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.</b></p> <p><i>Shto informacione tjera: (si konferenca para-ofertuese, vizita në punishte etj)</i></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|